

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Guide pour jouer à la roulette et au trente-un ou rouge et noire

Weih, J. J.

Baden-Baden, [1854]

Avis aux lecteurs

[urn:nbn:de:bsz:31-92087](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-92087)

AVIS AUX LECTEURS.

LE but de l'auteur, en composant ce petit ouvrage, n'a pas été d'établir de nouvelles règles pour les jeux qui en font le sujet. Il n'a voulu que faire connaître, à ceux qui les ignorent, celles établies et adoptées par l'usage.

Afin d'y parvenir, et pour mieux se faire comprendre, il a employé les termes qui y sont usités, et s'est restreint autant que possible, sans cependant nuire à la clarté.

Enfin, guidé par le désir de faire cet ouvrage pour les autres, tel qu'il aurait désiré que d'autres l'eussent fait pour lui, il s'est fixé à ce principe :

In einer Abhandlung dieser Art ist nichts überflüssig, was zur größeren Deutlichkeit und Brauchbarkeit des Ganzen beiträgt.

Dieser Grundsatz allein vermochte ihn, um es dem Publikum darzubieten, den, nach dem Gebrauche an diesen Spielen in Baden im Großherzogthum und bei den verschiedenen Bädern Deutschlands eingerichteten Geldwechselfarif, beizufügen, so wie auch die Vergleichungstabellen deutscher und französischer Münze, die eben so von einigem Nutzen für diejenigen seyn werden, die sich mit denselben noch nicht vertraut gemacht haben möchten.

dans un ouvrage de ce genre, ce qui abonde ne vicie pas, surtout lorsque cette abondance ne peut que contribuer à le rendre que plus utile.

Ce principe seul pouvait, pour l'offrir au public, l'autoriser à y insérer le tarif de l'échange des espèces, établi d'après le mode usité à ces jeux; ainsi que les tables de comparaison des monnoies de France à celles d'Allemagne, qui seront également de quelque utilité aux étrangers qui ne les seraient pas encore rendues familières.

ffig,
des
dem
die=
den
Held=
ngs=
en so
e sich
hten.